

ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal / LTP)



ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ
ທຸກຂໍ້ມູນຂ່າວສານທີ່ທ່ານຕ້ອງການ
ຢູ່ໃກ້ພຽງປາຍນິ້ວມືຂອງທ່ານ !

ນຳສະເໜີໂດຍ: ກົມການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ,
ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ



Lao PDR Trade Portal

www.laotradeportal.gov.la
www.laotradeportal.org
www.laotradeportal.com

ຫົວຂໍ້ນໍາສະເໜີ

1. ຄວາມເປັນມາ
2. ຂໍ້ມູນ ແລະ ສະຖິຕິການຊົມໃຊ້
3. ສະຫຼຸບ
4. ແຜນການໃນຕໍ່ໜ້າ

1. ຄວາມເປັນມາ

- * ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານດ້ານການຄ້າ ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ໂຄງການ ການອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າ ໂດຍການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານການເງິນຈາກອົງການສາກົນ ພາຍໃຕ້ໂຄງການ **TDF** ເຊິ່ງເປັນກົມການນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ;
- * ໂຄງການດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຈັດຕັ້ງ ແລະ ກະກຽມມາແຕ່ປີ 2009, ແຕ່ສໍາລັບ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ແມ່ນເລີ່ມປະຕິບັດໃນ ທ້າຍປີ 2011;
- * ເປີດຕົວນໍາໃຊ້ຢ່າງເປັນທາງການ ວັນທີ 22 ມິຖຸນາ 2012;
- * ພັດທະນາ ແລະ ອັບເກຣດເປັນເວີຊັນ 2 (LTP Toolkit V2) ແລະ ເປີດນໍາໃຊ້ ໃນວັນທີ 12 ເມສາ 2018.

ເປັນຫຍັງຈຶ່ງຕ້ອງມີ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ?



- * ເພື່ອສ້າງສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າ ໃຫ້ແກ່ ພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ນັກຮຽນນັກສຶກສາ, ນັກຄົ້ນຄວ້າ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າຂອງ ສປປ ລາວ ຢ່າງສະດວກ ງ່າຍດາຍ ຜ່ານລະບົບອອນລາຍ (ເວັບໄຊທ໌ LTP);
- * ສ້າງແຫຼ່ງຂໍ້ມູນທີ່ເຂົ້າຫາໄດ້ໃນຈຸດດຽວ ກ່ຽວກັບລະບຽບ ການນໍາເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ ແລະ ນໍາສິນຄ້າຜ່ານແດນ
- * ເພື່ອປັບປຸງຄວາມແນ່ນອນ (Predictability) ແລະ ຄວາມ ໂປ່ງໃສ (Transparency) ທາງດ້ານລະບຽບການ ທີ່ຕິດ ຝັນກັບການນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກສິນຄ້າ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
- * ເພີ່ມຄວາມສາມາດແຂ່ງຂັນ ພ້ອມທັງສ້າງແຮງຈູງໃຈໃຫ້ ພາກທຸລະກິດ ໃຫ້ເຮັດການຄ້ານັບມື້ນັບຫຼາຍຂຶ້ນ;
- * ປະຕິບັດພັນທະກັບສາກົນ ໂດຍສະເພາະ WTO ແລະ ASEAN ເຊັ່ນ:
 - ສັນຍາຂອງອົງການການຄ້າໂລກ: ສັນຍາວ່າດ້ວຍ ອັດຕາພາສີ ແລະ ການຄ້າ ໃນມາດຕາ X ຂອງ GATT.
 - ປະຕິບັດພັນທະກັບອາຊຽນ: ໃນມາດຕາ 13 ຂອງ ສັນຍາ ATIGA.

ທີ່ຕັ້ງຂອງ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ

LTP ມີທີ່ຢູ່ເວັບໄຊ :

- www.laotradeportal.gov.la
- www.laotradeportal.com
- www.laotradeportal.org

ຕັ້ງຢູ່ ຫ້ອງການປະຈຳກອງເລຂາອຳນວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າ (ກຂອຄ) ໂດຍມີທີມງານ ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ LTP, ກົມການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເປັນຜູ້ ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ມີໜ້າທີ່ ນຳເອົາບັນດາຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າທີ່ພື້ນເດັ່ນ ທັງພາຍ ໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ບັນດາຂໍ້ມູນ ທີ່ໄດ້ຮັບຈາກ ສະມາຊິກ ກຂອຄ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າ ລົງໃນເວັບໄຊ LTP ຢ່າງເປັນປະຈຳ.

ເນື້ອໃນຂອງ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ

- * ພາສາລາວ ແລະ ອັງກິດ;
- * ນິຕິກຳ ທີ່ເປັນກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າ;
- * ສາລະບານອັດຕາພາສີ AHTN 2016 (ASEAN Harmonized Tariff Nomenclature);
- * ມາດຕະການທາງດ້ານການຄ້າ ທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີ (SPS, TBT ແລະ ອື່ນໆ);
- * ຂັ້ນຕອນການອະນຸຍາດ ແລະ ແບບຟອມອະນຸຍາດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- * ຂ່າວ, ປະກາດ, ເຫດການ ແລະ ເອກະສານສົ່ງຟິມ;
- * ຄູ່ມືການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ;
- * ຈຸດສອບຖາມ ສຸຂານາໄມ ແລະ ສຸຂານາໄມພືດ (SPS) ແລະ ຈຸດສອບຖາມ ສິ່ງກົດຂວາງທາງດ້ານ ເຕັກນິກຕໍ່ການຄ້າ (TBT);
- * ທຸກໆ ຂໍ້ມູນ ມີການເຊື່ອມໂຍງຫາກັນ.

The screenshot shows the LTP website interface. At the top, there is a navigation bar with the LTP logo and the text 'ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ'. Below this is a main banner for 'The 11th Lao Business Forum' held in 2016. The banner includes a photo of a speaker at a podium and text in Lao and English. To the right of the banner is a search bar and a login section. Below the banner, there is a section titled 'ຍືນດີຕ້ອນຮັບເຂົ້າສູ່ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ' (Welcome to the Lao Business Forum). This section contains introductory text in Lao and English, followed by a list of 'ເອກະສານຫຼັກສູດ' (Key Documents) with bullet points listing various trade-related documents and their dates. At the bottom, there is a 'ປະກາດຫຼັກສູດ' (Key Documents) section with images of product labels and text describing technical barriers to trade (TBT) and sanitary and phytosanitary measures (SPS).

ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ



- ຕອບສະໜອງ ການຄົ້ນຫາດ້ວຍຫົວຂໍ້, ຄໍາສັບ;
- ການຄົ້ນຫາ ສິນຄ້າ, ອັດຕາພາສີ, ມາດຕະການ, ແບບຟອມ, ຂັ້ນຕອນ (ຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ມີການເຊື່ອມໂຍງ/ລິ້ງ ຫາກັນ);
- ແຜນວາດຂັ້ນຕອນ ການອະນຸຍາດ;
- ເບິ່ງ ແລະ ດາວໂຫຼດແບບຟອມ;
- ສິ່ງຄໍາຖາມ ແລະ ຄໍາແນະນໍາ;
- ຈຸດສອບຖາມ SPS/TBT ເພື່ອຕອບຄໍາຖາມຜູ້ຊົມໃຊ້;
- ຄໍາຖາມທີ່ມັກຖາມເລື້ອຍໆ FAQ's;
- ການລົງທະບຽນເປັນສະມາຊິກ ເຊິ່ງຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດເຊັ່ນ:
 - ການແຈ້ງເຕືອນ ເມື່ອມີການອັບເດດຂໍ້ມູນ;
 - ສາມາດຕິດຕາມການປ່ຽນແປງ ຂອງສິນຄ້າໃດໜຶ່ງທີ່ທ່ານເລືອກ.

2. ຂໍ້ມູນ ແລະ ສະຖິຕິການຊົມໃຊ້

ທ່ານ ສາມາດຄົ້ນຫາຂໍ້ມູນຫຍັງໄດ້ແດ່ ?

❖ ກະດານຂ່າວ

1. ຂ່າວ
2. ປະກາດແຈ້ງການ
3. ບົດຄວາມ

❖ ຖານຂໍ້ມູນ

1. ຄົ້ນຫາອັດຕາພາສີ
2. ຄົ້ນຫານິຕິກຳ
3. ຄົ້ນຫາແບບຟອມ
4. ຄົ້ນຫາຂັ້ນຕອນ
5. ຄົ້ນຫາມາດຕະການ
6. ຄົ້ນຫາມາດຕະຖານ
7. ຄົ້ນຫາສິນຄ້າ

❖ ເອກະສານການຄ້າ

1. ເອກະສານສິ່ງພິມ
2. ສັນຍາການອໍານວຍ
ຄວາມສະດວກທາງດ້ານ
ການຄ້າ ແລະ ການ
ຂົນສົ່ງ
3. ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງ
ດ້ານການຄ້າແຫ່ງຊາດ
(NTR)

❖ ເອກະສານການຄ້າ

1. ການຄ້າກັບສະມາຊິກ
ອາຊຽນ
2. ການຄ້າກັບສະຫະພັນ
ເອີຣົບ
3. ການຄ້າກັບ
ປະເທດອື່ນໆ
4. ການຄ້າຊາຍແດນ

❖ ສິດທິພິເສດດ້ານການການຄ້າ

1. ສິດທິພິເສດດ້ານການຄ້າ
2. ສິດທິພິເສດແບບໃຫ້ຝ່າຍດຽວ
3. ເຂດການຄ້າເສລີ
4. ແບບຟອມສຳລັບຂໍ ການຢັ້ງຢືນ
ແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ (CO)
5. ແບບຟອມຂໍຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກຳເນີດ
ສິນຄ້າດ້ວຍຕົນເອງ
6. ຄຳຖາມທີ່ຖືກຖາມປະຈຳ
(FAQ)

ທ່ານ ສາມາດຄົ້ນຫາຂໍ້ມູນ ຫຍັງໄດ້ແດ່ ? (ຕໍ່)

ຄົ້ນຫາຂອງລະບົບອັດຕະໂນມັດ

ອີເມລ *

ລະຫັດຜ່ານ *

rikosfh Get a new code

ລະຫັດຢືນຢັນ

ຈົ່ງຂໍ້ມູນໄວ້ຄັ້ງໜ້າ ເຂົ້າລະບົບ

ສະເໝີກ | ລິມລະຫັດ

ຄົ້ນຫາໃນເວັບໄຊ

e-CO ລະບົບບໍລິການ ອອກໃບບັງຍືນ ແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ທາງເອເລັກໂຕຣນິກ **ຄລິກ ເປີດເຊື່ອມຕໍ່**

SPS TBT ຈຸດສອບຖາມ

Insart ຜູ້ມີ **ນໍາເຂົ້າ** **ສິ່ງອອກ**

ເຫດການທີ່ຈະມາເຖິງ

ເຊີນຮ່ວມປະມູນຊື້ໄມ້ ຮ່ວງໄມ້ອິດຂອງແຂວງອັດຕະປື
 Start on (20-08-2018 09:00) at ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງອັດຕະປື

ເຫດການອື່ນໆ >>

ສະແດງຄຳເຫັນໄວ້ຮ່າງຄິດເຫັນ

ຂ້າງລຸ່ມນີ້ແມ່ນ ຮ່າງລະບຽບກົດໝາຍທີ່ເປີດ ກ້ວາງໃຫ້ ສາທາລະນະຊົນປະກອບຄຳເຫັນ:

ຮ່າງມາດຕະຖານນໍ້າມັນເຕົາ
 ຮ່າງມາດຕະຖານນໍ້າມັນກາດໃຫ້
 ຮ່າງ ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍສິດທາງການຄ້າຂອງຜູ້ຄຳຕ່າງປະເທດ

ລາຍການ ຮ່າງນິຕິກຳ >>

ອັດຕາແລກປ່ຽນປະຈຳວັນ

ອັດຕາແລກປ່ຽນ

ດາວໂຫລດສາລາລາວ

ກົດປ່ອນນີ້ເພື່ອດາວໂຫລດ

ເນື້ອໃນ

ATR SEARCH **ASSIST** ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade **FILE A COMPLAINT**

ASEAN Tariff Finder

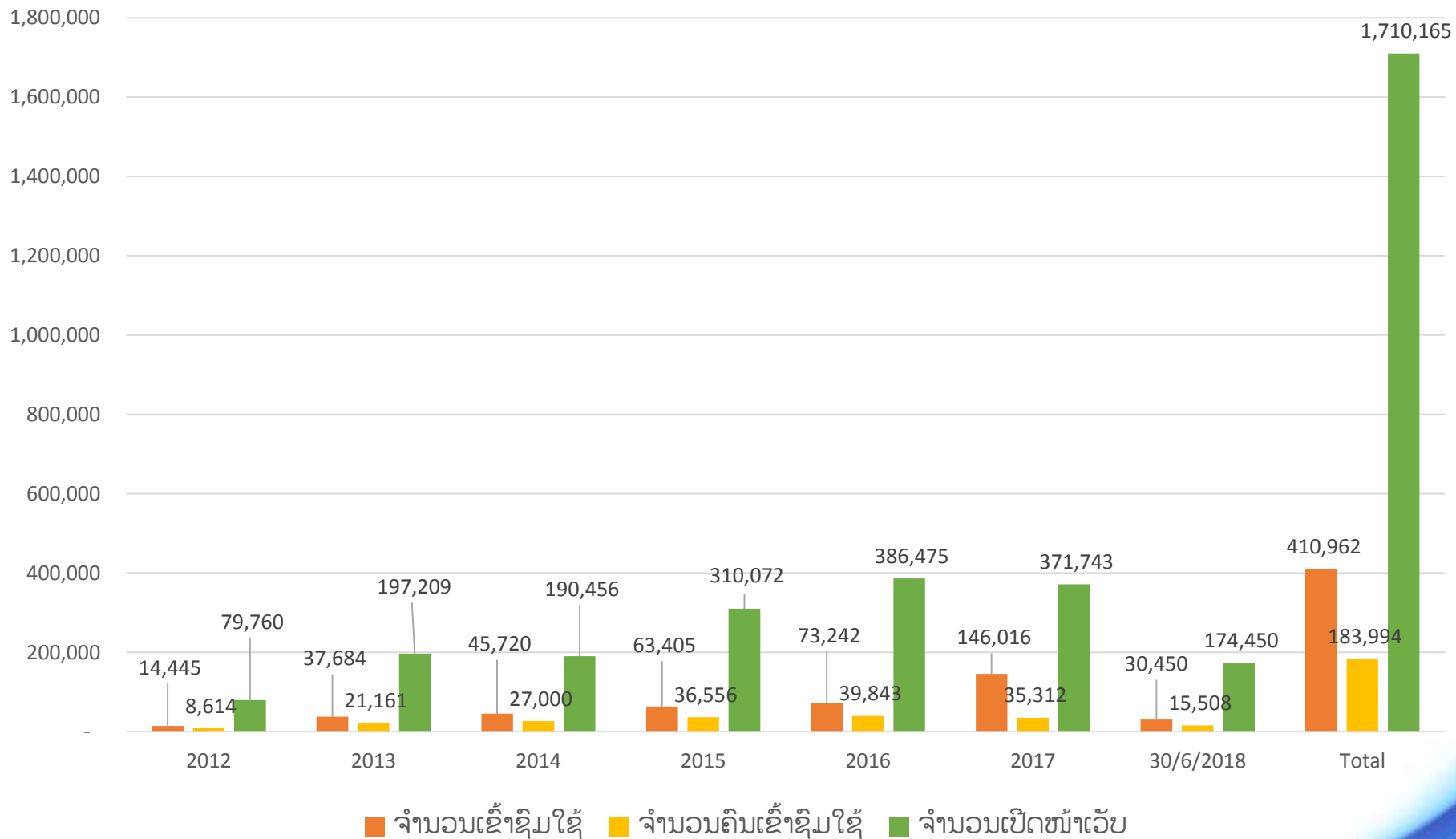
ANFA

- ກຸ່ວກັບພວກເຮົາ
- ຕິດຕໍ່ສອບຖາມ
- ຄຳຖາມທີ່ມັກຖາມເລື້ອຍໆ
- ເວັບໄຊຕ່ອື່ນໆ

ຂໍ້ມູນທີ່ມີໃນປະຈຸບັນ

ລາຍການ	ຈຳນວນທັງໝົດ
ອັດຕາພາສີ ລະບົບເອກະພາບລຸ້ນປີ 2012 ສະບັບປັບປຸງປີ 2016 ບັນຈຸ 10 ຕົວເລກ ນິຕິກຳ	21 ພາກ ແລະ 97 ໝວດສິນຄ້າ ຊຶ່ງປະກອບມີ ລາຍການສິນຄ້າ ທັງໝົດ 9.558 ລາຍການ
ຂ່າວ	382
ປະກາດ	268
ແບບຟອມ	168
ຂັ້ນຕອນ	50
ມາດຕະການ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ	43
ມາດຕະຖານແຫ່ງຊາດ	273
ເອກະສານສົ່ງຟິມ	432
ບົດຄວາມ	68
ເຫດການທີ່ຈະມາເຖິງ	24
ຮ່າງກົດໝາຍ	59
ຂໍ້ມູນເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ	08
	52

ສະຖິຕິການຊົມໃຊ້ LTP



ປີ 2012: ນັບແຕ່ວັນທີ 22/06/2012 ເຖິງ 30/06/2018.

3. ສະຫຼຸບ



- ☞ ສປປ ລາວ ເປັນປະເທດທຳອິດໃນຂົງເຂດທີ່ ສ້າງສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານຄ້າ;
- ☞ ເປັນຈຸດດຽວໃນການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າ, ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ການນຳສິນຄ້າຜ່ານແດນສິນຄ້າ;
- ☞ ຊ່ວຍໃຫ້ທັງພາກລັດ, ຜູ້ປະກອບການ, ນັກຮຽນນັກສຶກສາ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນໄດ້ຢ່າງສະດວກງ່າຍດາຍ ແນ່ນອນ ແລະ ໂປ່ງໃສ.
- ☞ ຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນຕົ້ນທຶນ ແລະ ປະຢັດເວລາໃຫ້ແກ່ການດຳເນີນທຸລະກິດ;
- ☞ ເປັນຕົວແບບໃຫ້ຫຼາຍປະເທດ ໂດຍສະເພາະໃນຂົງເຂດອາຊຽນ, ອາຊີປາຊີຟິກ ໃນການສ້າງສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າຂອງ ເຂົາເຈົ້າ.



4. ແຜນການໃນຕໍ່ໜ້າ

1. ການພັດທະນາລະບົບ.

- ✓ ມີແຜນພັດທະນາລະບົບເປັນ APP Android, IOS, ແລະ EXE.

2. ການອັບເດດເນື້ອໃນ.

- ✓ ອັບເດດເນື້ອໃນບາງແມນູຢ່ອຍ: ລະຫັດອັດຕາພາສີສະບັບ 2017, ສິດທິພິເສດທາງດ້ານການຄ້າ.

3. ການເຊື່ອມໂຍງຂໍ້ມູນ

- ✓ ເຊື່ອມໂຍງກັບການອະນຸຍາດ ໂດຍຜ່ານລະບົບປະຕູດຽວ ຫຼື National Single Windows.
- ✓ ປັບປຸງຂໍ້ມູນ LTP ໃຫ້ກາຍເປັນ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານການຄ້າແຫ່ງຊາດ ຫຼື National Trade Repository /NTR ທີ່ເຊື່ອມໂຍງກັບ ASEAN Trade Repository/ATR ເພື່ອປະຕິບັດພັນທະໃນກອບອາຊຽນຢ່າງເຕັມສ່ວນ.

ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ

ທຸກຂໍ້ມູນຂ່າວສານທີ່ທ່ານຕ້ອງການ

ຢູ່ໃກ້ພຽງປາຍນິ້ວມືຂອງທ່ານ !



ຕິດຕໍ່ພົວພັນໄດ້ທີ່

ພະແນກອຳນວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າ,
ກົມການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ
ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ໂທ/ແຟັກ: 021 454 224

Email: enquiries@laotradeportal.gov.la



<http://www.laotradeportal.gov.la>

<http://www.laotradeportal.com>

<http://www.laotradeportal.org>